

# 2016

## 唐山世界园艺博览会摄影作品选

Selected Photography Works of Tangshan IH Expo

河北省摄影家协会

河北省自然生态摄影研究会 编

唐山市摄影家协会

河北出版传媒集团  
河北美术出版社



策 划：潘海波 田 忠  
责任编辑：李 彬 张肃琿  
责任校对：齐少楠 张青艳  
装帧设计：徐 征

#### 图书在版编目（C I P）数据

2016 唐山世界园艺博览会摄影作品选 / 河北省摄影家协会, 河北省自然生态摄影研究会, 唐山市摄影家协会编. -- 石家庄: 河北美术出版社, 2016.12

ISBN 978-7-5310-8368-9

I. ① 2... II. ① 河... ② 河... ③ 唐... III. ① 摄影集—中国—现代 IV. ① J421

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 322905 号

## 2016 唐山世界园艺博览会摄影作品选

河北省摄影家协会 河北省自然生态摄影研究会 唐山市摄影家协会 编

---

出版：河北出版传媒集团 河北美术出版社

发行：河北美术出版社

地址：石家庄市和平西路新文里 8 号

邮编：050071

电话：0311-87060677

网址：www.hebms.com

制版：北京雅昌艺术印刷有限公司

印刷：北京雅昌艺术印刷有限公司

开本：787mm×1092mm 1/12

印张：13

版次：2016 年 12 月第 1 版

印次：2016 年 12 月第 1 次印刷

---

定价：260.00 元



河北美术出版社



淘宝商城



官方微博

质量服务承诺：如发现缺页、倒装等印制质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：0311-87060677

CONSULTANT	Bai Runzhang	
DIRECTOR OF THE EDITORIAL BOARD	Yang Yongshan	
	Ding Xiufeng	
DEPUTY DIRECTOR OF THE EDITORIAL BOARD	Hu Guohui	
	Zhang Huichun	
ART DIRECTOR	Zhang Tongsheng	
	Liu Ruixin	
	Yang Yueluan	
	Bian Zhiwu	
EDITORIAL BOARD MEMBERS	Yang Yongshan	
	Ding Xiufeng	
	Zhang Wenming	
	Wang Yaoguang	
	Zhan Jizeng	
	Liu Pengling	
	Qu Yuliang	
	Fan Jing	
GRAPHIC DESIGNER	Xu Zheng	
COPY WRITER	Shi Ning	
PHOTOGRAPHER	Chang Qing	Zhang Beinan
	Bian Zhiwu	Wang Yudong
	Cheng Guimin	Qu Yuzhu
	Zhou Liping	Jiang Hongbin
	Dong Jun	Yang Yi
	Li Fuqiang	Zhang Tao
	Li Zhiming	Zhang Yan
	Fan Zhixue	Mo Jingbin
	Jiang Hongbin	Pang Xiaoyong
	Yan Jun	Guo Yaodong
	Han Zhonglin	Gu Ya
	Sun Xiaoming	Qu Yuliang
PRODUCER	Hebeisheng Renda Changweihui	
	Jiguan Wenyinzhongxin	

顾问	白润璋	
编委会主任	杨永山	
	丁绣峰	
编委会副主任	胡国辉	
	张会春	
艺术总监	张桐胜	
	刘瑞新	
	杨越杰	
	卞志武	
编委	杨永山	
	丁绣峰	
	张文明	
	王耀光	
	展计增	
	刘鹏岭	
	曲玉良	
	范 晶	
平面设计	徐 征	
文案	施 疑	
摄影作者	常 青	张北南
	卞志武	王宇东
	成贵民	曲玉柱
	周力平	蒋宏斌
	董 军	杨 毅
	李富强	张 涛
	李志明	张 岩
	范志学	莫静滨
	蒋宏斌	庞晓勇
	闫 军	过耀东
	韩忠林	谷 雅
	孙晓明	曲玉良
监制	河北省人大常委会机关文印中心	

河北省摄影家协会

Hebei Province Photographers Association

河北省自然生态摄影研究会

Hebei Natural Ecological Photography Association

唐山市摄影家协会

Tangshan City Photographers Association





2 0 1 6

T A N G S H A N

E X P O



## 世园会影集序

金秋十月，第 32 届世界园艺博览会在唐山落下帷幕，而此时，恰逢唐山抗震四十周年。40 年，在历史的长河中不过弹指一挥间，但在那可怖的蓝光闪过之后，却是唐山人民挺立的脊梁和坚韧的灵魂，一座新城从废墟中崛起、在烈火中涅槃，谱写了浴火重生的人间奇迹！

光荣属于英雄的唐山人民！这个伴随中国近代工业发展而兴的城市，曾创造了我国工业史上的四个“第一”。新中国成立后，唐山的冶金、煤炭、电力、陶瓷、机械制造以及建材工业在全国均占有十分重要的地位，是国家重要的工业基地。1976 年 7 月 28 日，那场突如其来的大地震夺走了 24 万唐山人的生命，整座城市夷为平地，满目疮痍……灾难降临之际，是四面八方伸出的亿万双援手，点亮了唐山人心中的明灯。他们掩埋好亲人的尸体，拍干净身上的尘埃，自强不息，砥砺前行，打了一场轰轰烈烈的重建仗，抗震救灾取得了举世瞩目的成就。

震后 40 年，唐山前进的脚步从未停歇。改革开放的春风，为这座满是伤痕的城市注入了勃勃生机。唐山人弘扬“公而忘私、患难与共、百折不挠、勇往直前”的抗震精神，不懈进取，忘我拼搏，经济发展日新月异，城市面貌焕然一新，人民生活水平不断提高，并于 1990 年荣获联合国颁发的人居荣誉奖，成为全国第一个获此殊荣的城市。新唐山，正以巨人之姿屹立在渤海之滨，昂首挺胸走在全省乃至全国前列。



党中央、国务院对唐山给予了特别的关注。2010年7月，时任国家副主席的习近平来唐山视察，作出了“努力把唐山建成东北亚地区经济合作的窗口城市、环渤海地区的新型工业化基地、首都经济圈的重要支点”的重要指示，为唐山指明了新的发展方向。再出发，唐山驶入转型发展的快车道，以结构调整为主线，以高新技术为支撑，以循环经济为重点，努力走出一条资源节约、环境友好、创新驱动的发展道路。

怀揣感恩之心、胸藏自强之志，唐山成功申办了2016年世界园艺博览会，以此表达对党和全国人民多年来关心支持的感激，并以花为媒，向世人汇报抗震40年来恢复重建、快速发展取得的骄人成绩。

时逢盛世，有凤来仪。唐山把本届世园会主题确定为“都市与自然·凤凰涅槃”，以倡导“时尚园艺、绿色环保、低碳生活、都市与自然和谐共生”为理念，将核心会址选在南湖城市中央生态公园，而公园的“前世”正是采煤百余年后形成的沉降区。英雄智慧的唐山人民对此进行了两次大规模的治理，“城市疮疤”变成了湖泊和绿地交织的公园。先后荣膺“中国人居环境范例奖”“迪拜国际改善居住环境最佳范例奖”“全国生态文化示范基地”等称号。

2016年4月，这座不平凡的城市又一次吸引了全世界的目光，伴随着世界园艺博览会启幕，人们看到这里花香弥漫、姹紫嫣红，草木吐翠、郁郁葱葱，小桥流水、栈道蜿蜒……园艺之美陶醉了来自世界各地的数百万宾朋。

2016年7月28日，唐山抗震40周年之际，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平再次莅临唐山，“看一看这座英雄的党和英雄的城市”，高度赞誉唐山人民以顽强拼搏的精神投入抗震救灾、恢复重建和改革发展，在“中华民族奋斗史上谱写了一部可歌可泣的壮丽诗篇”。

大美世园，魅力唐山。本届世园会期间，摄影工作者以影像记录下了这次特色鲜明、精彩纷呈的国际性园艺盛会，并从上万幅摄影作品中精选出若干帧，结集成册、付梓出版，为唐山世园会留下了一笔宝贵的视觉财富，让美景永不落幕、永远镌刻在世人的记忆中。

雄关漫道，唐山人充满“从头越”的勇气和豪情。祝福唐山！在实现“三个努力建成”目标、加快建设国际化沿海城市的征程中再创辉煌！祝福祖国！在尊重自然、顺应自然、保护自然的绿色发展之路上越走越越好！

张庆伟

2016年12月15日



## PREFACE ON PHOTOGRAPH ALBUM OF INTERNATIONAL HORTICULTURAL EXPOSITION

In this golden autumn of October, the 32nd International Horticultural Exposition came to an end in Tangshan, and meantime, coinciding with the 40th Anniversary of Tangshan Earthquake Relief. Forty years is just a moment in the long process of human history, but after the Blu-ray flashing, Tangshan people have built a new city from the ruins and have reborn from the fire with straight back and tenacious soul which created a miracle of rebirth on fire!

The honor remained with the heroic Tangshan people! With the development of China's modern industry, this emerging city has created four "Number One" in China's industrial history. After the founding of new China, the metallurgy, coal, electric power, ceramic, mechanical manufacturing and building material industry of Tangshan play an important role all over the country and Tangshan has become the important national industrial base. On July 28th, 1967, that unexpected earthquake has claimed 240,000 Tangshan people's lives and the entire city was razed to the ground in a state of devastation..... When disaster came, hundreds of millions hands has been extended from all directions to light up the lamp in Tangshan people's hearts. They buried their relatives' bodies and dusted themselves off. With constantly striving for improvement, they forged ahead and fought a vigorous battle of rebuilding. The earthquake relief work has made remarkable achievements.

40 years after the earthquake, the marching steps of Tangshan never stop. The spring breeze of reform and opening-up injects thriving vitality into this scarred city. Tangshan people carry forward the earthquake relief spirit of "selfless, sharing weal and woe, persistence, marching forward courageously". They make unremitting progress and forget themselves in struggling. With the economic development changing with each passing day, the city appearance taking on an entirely new look and people's living standards constantly improving, Tangshan was awarded for UN Habitat Scroll of Honor in 1990 and the first city all over the country received the honor. New Tangshan is standing like a giant at the Coast of Bohai Sea and going ahead in the province even in the whole country with heads held high.



The CPC central committee and the state council pay special attention to Tangshan. In July 2010, Xi Jinping, then the vice president of China, inspected Tangshan and issued a directive that is “try to build Tangshan as the window city of northeast Asia economic cooperation, new industrial base in Circum-Bohai-Sea region and the important fulcrum of capital economy circle”, which pointed out the new development direction for Tangshan. Start again. Tangshan has stepped into a fast transformation and development period. With structure adjusting as the main thread, high technology as the foundation and circular economy as the key point, Tangshan tries to walk out a development road of resource saving, environmental friendly and innovation driving.

With gratitude in the heart and the self-improvement will in the chest, Tangshan successfully won the bid to hold International Horticultural Exposition 2016 to show the gratitude for the concern and support of CPC and the whole nation over the years. With flowers as the medium, we report to the common people the amazing achievement of reconstruction and recovery and rapid development in the forty years of earthquake relief.

At this flourishing age, a phoenix comes with grace to rest. Tangshan set the theme of this IH Expo as “City and Nature · Phoenix Nirvana”, advocated the idea of “Fashionable Horticulture, Green & Environmental Protection, Low-carbon Life and Harmonious Coexistence of the City and the Nature”, and the core site was located in South Lake Urban Central Ecological Park whose “previous existence” is the depression area formed by coal mining after hundreds of years. The heroic and talented Tangshan people have conducted twice large scale governance on this and the “urban scar” has been changed into park with lake and green spaces. Tangshan successively won the following titles, namely “China Habitat Environment Example Prize”, “Dubai International Award for Best Practice to Improve the Living Environment” and “China Eco-Culture Demonstration Base” and so on.

In April 2016, this extraordinary city has attracted the attention all over the world. With the grand opening ceremony of International Horticultural Exposition,

people saw that here is full of the fragrance of flowers, brilliant purples and reds, grass and trees turning green, a small bridge over the flowing stream, plank road winding..... The beauty of horticulture intoxicated millions of guests from all over the world. On July 28, 2016, Xi Jinping, General Secretary of the CPC Central Committee, Chinese President and Chairman of the Central Military Commission, once again came to Tangshan on the 40th Anniversary of Tangshan Earthquake Relief, “visited this heroic city and heroic people” and highly praised that Tangshan people devoted themselves into earthquake relief, reconstruction and recovery and reform and development, which “wrote a magnificent poem with both happy and tragic in the history of struggle of Chinese nation”

Vast beauty of IH Expo in Charming Tangshan. During the period of IH Expo, the photography workers recorded this distinctive and wonderful international horticultural exposition with images. A number of pictures have been selected from over ten thousand photography works and have been published in book form and sent to the printer, which left a valuable visual wealth for Tangshan IH Expo and let beautiful scenery never end and engrave in common people’s memory forever.

Facing the dangerous gate and long way, Tangshan people are full of the courage and passion of “conquering the summit”. Bless Tangshan! Wish Tangshan a greater prosperity in the process of realizing the goal of “Three Strivings to Complete” and accelerating the construction of an international coastal city! Bless the country! Wish our country a green development road with respecting the nature, complying with the nature and protecting the nature!

Zhang Qingwei

December 15th, 2016



---

2016

Selected Photography Works of Tangshan IH Expo

唐山世界园艺博览会

摄影作品选

---







2016 唐山世界园艺博览会园区鸟瞰。

A bird's-eye view of Tangshan IH Expo Park 2016









著名艺术家韩美林为南湖生态城设计的主题雕塑“南湖之门”。

Han Meilin a famous artist designed the theme sculpture the “Gate of South Lake” for South Lake Eco-city.













唐山世园会园区共设6个门区，118台检票闸机迎接数百万游客。图为以“凤城展翅、世园之窗”为主题的2号门区。

There are 6 gate areas in the Tangshan IH Expo Park and 118 fare gates welcomes millions of visitors. The picture depicts the Gate 2 area with the theme of "Phoenix City Spreading the Wings, the Window of IH Expo".